

LA VERDAD

ADMINISTRADOR Alfredo Zino

Organo defensor de los intereses del Partido Colorado y del Pueblo

Año 2 Número 110

APARECE

Los Miércoles y Sábados

Dirección y Administración

Calle 25 de Mayo Núm. 44

Suscripción mensual

Por mes \$ 0.70

Semestre 4.00

Año 7.50

Número suelto 0.05

Id atrasado 0.10

Ricardo Espalter

ABOGADO

ESTUDIO: San José 69

Montevideo

Francisco Rios Silva

ESCRIBANO PÚBLICO

Se ocupa preferentemente de asuntos de sucesiones y estudio de títulos en general.

HOTEL SAN MARTÍ Fray-Bentos

Angel M. Cuervo

MÉDICO CIRUJANO

Horas de consulta de 4 a 5 p.m.

menos los festivos

CALLE BRASIL NUMERO 5

Pedro Fernandez

MAESTRO NORMALISTA DE 2º GRADO

Dedicaciones en su domicilio

CALLE 33 N.º 63

FRAY-BENTOS AGOSTO 12 1911

El día de los tuberculosos

Una ofrenda que no hiere ninguna

[creencia.]

Un rito que no engendra ninguna

[superstición.]

—O—

Hasta los pobres muertos tienen

un aniversario colectivo. Una inmensa

mayoría de la humanidad les

conagra un día en el año para recordar

los y llevarles algo que simbolice el

calor del sentimiento que la muerte

les inspira. Nadie puede pasar por el

de una tumba sin dedicar un

pensamiento al espíritu superviviente.

del cuerpo que allí yace, cualquiera

sea la creencia del transeúnte ó

por más radical que sea su descreencia,

porque hay un vínculo de solidaridad

humana que nos liga á todos

que fueron nuestros semejantes.

[Por qué razón no han de tener

también un aniversario los vivos que

mueren? Si es piadoso dedicar un día

al recuerdo á la muerte, más humano

es aún es conmemorar un día de

consuelo á la vida doliente, llevando un

alivio al mal que la corroee, una esperanza

al dolor que la aflije, un consuelo á la

misericordia que la angustia.

La caridad individual poco puede

hacer en beneficio de los que yacen

estrados por esa enfermedad lenta

y silenciosa ó inexorablemente mortal

que se infiltra en el individuo sin

que se sienta hasta que se adueña de

todo el organismo y que poco á poco

lo invade todo: los miembros sin

límites, sin excluir á ninguna

parte, sin tener en cuenta sexo ni

edad, acometiendo lo mismo en

niños que en el anciano, en las

zonas más caldas y en las zonas más

tórridas, hasta hacerse un flagelo universal contra el cual son inservibles todas las vallias y defensas que la ciencia pretende oponerle. La tisis es la calamidad mayor de la actualidad universal. El cólera tiene su patria en las costas cenagosas del Ganges, y se ha logrado aprisionarlo allí, limitando su expansión de vastadora. La peste negra tiene su cuna en las remotas regiones del oriente asiático y si á veces consigue expandirse llega á los centros civilizados completamente atenuada, consiguiéndose extirparla con pequeño esfuerzo. La tífie amarilla ha sido atacada y vencida en el propio hogar de su germinación.

Solo la tisis ha permanecido invulnerable, acrecentando día por día su acción, propagándose con incesante actividad, enseñoreándose de toda la vastedad del mundo, desafiando todas las persecuciones, burlando todas las cuarentenas y aislamientos, resistiendo á todos los remedios, y haciendo inconscientes transmisores de su contagio á todos los que atacan, sin postularlos hasta que cada uno de ellos ha dejado sembrado su germen mortífero en todos los que lo rodean.

Pero si ha sido hasta ahora impotente la Ciencia para contrarrestar ese terrible mal, no lo es la Caridad, para tratar de aliviar la triste suerte de los pobres que lo sufren, y esa es la obra que ha emprendido la "Liga contra la Tuberculosis", institución implantada en todas las naciones civilizadas con el noble fin de amparar en cuanto sea humanamente posible la desgracia de los miseros enfermos, fayeantes muchos de ellos en tugurios estrechos y malanos, carentes de alimentos y de abrigo, para quienes le hace más penosa la lenta agonía á que los condena esa enfermedad traidora que parece complacerse en prolongar el sufrimiento del cuerpo mientras sugiere al espíritu ilusiones de mejoría, como si temiese que la convicción del cercano fin inevitable precipitase al paciente á anticiparlo libertándose de las penurias que lo angustian.

Para socorrer esas miserias ignoradas es que la "Liga contra la tuberculosis" hace un llamado á todos los habitantes de la República para que en un mismo día entreguen sus donativos en socorro de los que sufren. Todos son solicitados á dar, y todos deben dar para alimento y para abrigo, hasta para distracción de los pobres dolientes, procurando todo aquello que pueda aportarles un alivio, una comodidad, un consuelo, un bienestar para el cuerpo ó una sonrisa para el ánimo, recordando á los sanos que la suprema riqueza es salud de que gozan, y que por consiguiente justo, que pese sobre ella la contribución de dádiva para socorrer á los que padecen.

Todos gastamos para festejar acontecimientos felices ó para conmemorar sucesos luctuosos en determinado día del año. El nacimiento, los desposorios. La muerte tiene su aniversario recordado en cada hogar. Concurramos todos á que tengan también el suyo los pobres tísicos y en ese día, que será en este año el 31 de Agosto, entreguemos á las abnegadas damas que lo solicitan el óbolo caritativo para que lo distribuyan entre sus enemigos llevándoles con la materialidad de la limosna, el consuelo de saber que hay quien se apoya de ellos, y de la colectividad entera les conagra en ese día un recuerdo, recordándose de los padecimientos y aliviándose por ampararlos, estrechando, los

vínculos que ligan á todos los miembros de la humanidad.

Ante la inmensa desgracia de la dolencia no hay diversidad de nacionalidades, ni antagonismos de razas, ni rivalidades de creencias, ni enemistades partidistas: hay tan sólo el deber humano de socorrer al que sufre, y á todos corresponde el triple concurrir al alivio y consuelo de la institución que con tan piadoso celo dedica sus afanes al alivio y consuelo de los pobres tísicos.

Los habitantes de toda la República quedan citados al plebiscito de caridad que la "Liga Uruguaya contra la Tuberculosis" propone para el día 31 de Agosto.

DANIEL MUÑOZ.

Las divisiones de ganadería y agricultura

Su próxima reorganización

UN MENSAJE DEL P. E.

CONVERSANDO CON EL MINISTRO DE INDUSTRIAS

Como es notorio, el Poder Ejecutivo se ha venido preocupando en estos últimos tiempos, de reformar las Divisiones de Ganadería y Agricultura, cuya actual organización no ha dado hasta el presente resultados positivos. Sabiendo que el Gobierno ha de pasar en estos días un Mensaje referente á este asunto á la Asamblea, nos entrevistamos ayer con el ministro de Industrias, doctor Acevedo, á fin de poder ofrecer á los lectores de EL DIA algunos datos respecto del proyecto.

Nos manifestó el doctor Acevedo que varió son las causas que se han unido para hacer mala la presente organización de ambas divisiones. En primer lugar porque separa dos impulsos que deben emanar de la misma fuente. En efecto, mientras la ganadería y la agricultura marchan aisladas y por caminos diferentes, tal separación encontraba atenuantes: pero ella resulta insostenible dentro del moderno concepto de las explotaciones rurales, basado en la asociación de ambas industrias que lejos de ser rivales ó antagonistas, deben complementarse para alcanzar su más alta capacidad productiva.

El Gobierno actual se ha preocupado extraordinariamente para obtener esa conciliación: ultimando como se recordará en un proyecto de colonización parcel, favorablemente sancionado por las Cámaras por el que se ofrece terrenos importantes á los propietarios que hagan extensas plantaciones en sus campos, y destinando al mismo tiempo parte de éstos al pastoreo de los ganados.

En segundo lugar, prosiguió el señor ministro, porque el teatro de acción y de trabajo de ambas Divisiones radica actualmente dentro de los radios urbanos, en vez de instalarse en pleno campo, formando de este modo, un personal sedentario, que apenas conoce de una manera indirecta las necesidades agrícolas y ganaderas, porque no se pone en contacto con ellas, ni las estudia sobre el terreno.

Y en tercer lugar, porque las Divisiones se han constituido por explicables defectos orgánicos, en centros de un expediente que es matador para las más fecundas energías administrativas.

Ha llegado la oportunidad, nos siguió diciendo el doctor Acevedo, de reorganizar contra ese triple mal de las principales órganos del Ministerio de Industrias. A esto obedece la presentación del proyecto que el P. E. debe enviar de momento á otro á la Asamblea. A fin de que quede incluido entre los asuntos de la convocatoria á extraordinarias.

—Podría, señor Ministro, indicarnos algunas de las bases del proyecto? —Son éstas señillas. Para atender á los intereses de la ganadería y de la agricultura se creará un cuerpo de inspectores técnicos encargados de recorrer incesantemente los establecimientos rurales de todo el país, con la misión de difundir ideas y de extraer los materiales de estudio. Ese cuerpo de ingenieros agrónomos celebrará cada dos meses una asamblea destinada al estudio de todos los grandes problemas agronómicos y estará presidido por un Inspector Nacional radicado en la capital, que tuviera la obligación de hacer un viaje anual á la campaña.

Bajo la dependencia de este primer organismo, estaría la Sección de Soootecnia de la actual División de Ganadería, dentro de un marco de trabajo mucho más amplio que el actual, por el cual abarcaría los intereses agronómicos de un punto general con altos fines de estudio, de información y de propaganda sobre todo.

—Además de ésta, existirían otros organismos?

—En efecto tres más. Se crearía un cuerpo de Inspectores Veterinarios para atender los intereses de la Policía Sanitaria Animal, con idéntica organización y con análogos cometidos: bajo cuya dependencia quedarían las inspecciones veterinarias departamentales y los demás servicios de la actual División de Ganadería agrupados en dos categorías: la de industria animal y la de epizootias.

Por un tercer cuerpo de ingenieros se atenderían los servicios de inmigración y colonización, el cual debería desarrollar sus energías de acuerdo con el ambiente rural que se trata de imponer. Y finalmente á cargo de un cuarto cuerpo inspectores técnicos, integrados por los presidentes de las instituciones comerciales ó industriales de mayor prestigio, quedarían todas las industrias urbanas del país.

Los cuatro Inspectores Nacionales, presidentes respectivos de los nuevos organismos ocuparían un puesto en el Jefe del Ministerio, con el doble propósito de suprimir el expediente y facilitar al Ministro, el asesoramiento rápido y directo de los técnicos mediante frecuentes cambios de ideas.

En cuanto á los trabajos de laboratorio y de experimentación, quedarían en lo relativo á la ganadería y agricultura, á cargo de Institutos especiales de Agronomía y Veterinaria, que reconcentrarían el estudio de todos los materiales y observaciones provenientes de la campaña, encavagándose al mismo tiempo de expedir instrucciones y consultas que le sean hechas por los inspectores á los productores y en lo relativo á las demás industrias, á cargo de un Instituto de Química Industrial que abrirá horizontes y practicaría ensayos en todos los ramos de su incumbencia.

Tales fueron los datos que nos suministró el Ministro de Industrias, acerca del proyecto de reorganización de la secretaría á su cargo.

(EL DIA)

Supertisiones

ORIGEN MÍTICA Y EXELEN

CIAS DEL URUTAU.

(Continuará.)

Fueron al Ignazú.

Comprendieron todos que Neamibí necesitaba una revolución moral que hiciese revivir en su alma el fuego del heroísmo, que estaba como un extinguido, manteniéndola en un estado de completa indiferencia á todo. Simulando la muerte de alguna persona de su amistad, se le nombraron una por una. El anuncio de la muerte de sus mejores amigos, el anuncio de la muerte de sus propios padres, no fueron parte á moverla un punto. Yerta, impassible, muda, permanecía Neamibí. Mucho permanecía Aguará-Payú, adelantándose pausadamente y dice á Neamibí:

—Cuimabá ha muerto.....

Una chispa no obra con mayor rapidez y eficacia en un cuerpo inflamable, que las palabras en el alma de Neamibí. Neamibí exhalando los petidos ayes desgarradores, desaparece instantáneamente á los ojos de los que la rodeaban, quienes penetrados de dolor, quedaron convertidos en saucos. Neamibí convertida á la vez en el ave que llaman "urutaú", elije la mas vieja y deshojada de las ramas de aquellos saucos para llorar estérilmente su desventura.

Tal es el origen mítico del "urutaú", pájaro muy celebrado en Paraguay y Rio de la Plata, así como en el Brasil, por las maravillas que el vulgo le atribuye, á causa de su extraño modo de gritar que es semejante al clamoroso lamento de una mujer que termina con atortiguados ayes. Couto Magalhães, escritor muy versado en las lenguas indígenas del Brasil y en su historia y costumbres, dice categoricamente: "No conozco las tradiciones relativas al "urutaú" ó "urutaú", y por eso me limito á consignar aquí su nombre, que significa "ave fantasma".

La voz guaraní "urutaú" suena ensortijada: transformada en "urutaú", al Oeste del Paraguay en el Chaco Argentino, hallase tambien el "urutaú" pero los moradores de las provincias vecinas le dan el nombre de "encufi". Paraguyos, misioneros, correntinos, entre-rianos, orientales ó uruguayos y brasileños, dicen invariablemente el nombre de "urutaú" mas ó menos modificado.

Tiene el "urutaú" un picó ó pico mas de longitud desde la punta del pico á la de la cola. Su color es pardo acanelado, con mezcla de negro y oscuro, la cabeza clara, el cuello grueso y corto, la boca enorme, grande como los ojos. Es pájaro nocturno y pertenece, según Azara, á la clase de las "billagayos". Hace el ruido de los huesos de los árboles, y su canto (á manera de clarín) que hacen estremeceer y que exhala de tiempo en tiempo) es tan vigoroso que se siente á media legua de distancia. Habita los montes del Paraguay. Corre entre Misiones, Chaco, el norte del Uruguay y casi todo el Brasil.

A lo extremo del mundo de griterío del urutaú se une la silenciosidad de la escatología ruidosa vez, y la generalidad de los hombres del campo, con ser tan escrutadores, no le conocen ni siembla la mayor idea de su historia. Su absoluta inmovilidad durante el día y en color parecido, al de la corteza de los árboles, así como su escasez y el hallarse siempre oculto en los matorrales, hacen que se le crea así que muchos lo ven, no por sus pálpitos, ni por su verdugo, sino por

FARMACIA DEL PUEBLO

--DE--

Felipe Mendizabal

Entregando por valor de 5 pesos en boletos de la caja registradora de esta Farmacia se puede elegir uno de los artículos indicados:

1 LIBRA CHOCOLATE, 1 JABON REUTER, 1 FRASCO TRICOFERO BARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECIOSA, 1 CAJA POMADA DEL GLOBO, LATA COCOA, 1 CAJA POLVOS JAVA, 1 TARRO COCOA, 1 CAJA POMADA INDIO, 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO CARAMELOS, 1 FRASCO TALCO MENNE

Calle Treinta y Tres entre Florida y 18 Julio

"LA ESPERANZA"

Delsignore y Porro

Almacén, Tienda, Ropería,
Zapatería, Ferretería y Bazar

Depósito permanente de alfalfa, afrecho, afrechillo y maíz
LA CASA MEJOR SURTIDA DE LA CIUDAD

Atiende pedidos de campaña
Comisiones y Consignaciones
VENTAS AL CONTADO

Sucursal del Banco

DE LA R. O. Uruguay

CAJA DE AHORROS SECCION ALCANCIAS

Se avisa al público que este Banco ha abierto un nuevo género de operaciones bajo el título de

Caja de Ahorros y Sección Alcanías

como medio de fomentar la previsora costumbre del AHORRO en todo el país, y especialmente entre los FLEMENTOS POPULARES

Explicaciones

Deposite Vd. DOS PESOS en el Banco y en el acto se le entregará gratuitamente una ALCANCIA cerrada con llave, quedando esta llave guardada en el Banco.

Esos DOS PESOS son suyos, ganan interés y puede Vd. retirarlos en cualquier momento, devolviendo la alcancía.

Una vez al mes; ó cuando lo crea oportuno, trae Vd. la alcancía al Banco, donde se abre a su vista y se le devuelve cerrada, después de retirar el dinero que contenga y acreditárselo en su cuenta, cuyo saldo no podrá nunca exceder de UN MIL pesos.

El dinero así depositado queda ganando el interés de

CINCO por CIENTO 5 o/o ANUAL

y lo tiene Vd. siempre disponible, pudiendo retirarlo en cualquier momento.

PARA OBTENER MÁS DETALLES OCURRASE A ESTA GERENCIA

El Gerente

Banco de la República
Sucursal Río Negro

Desde esta fecha, hasta nuevo aviso, registrará en sus Oficinas el siguiente
H O R A R I O
De 9 a 12 a. m. y de 1 1/2 a 3 1/2 p. m.
Fray Bentos, 1.º de Abril de 1911
La Gerencia

EMPLAZAMIENTO

Por disposición del señor Juez L. Dptal. se cita llama y emplaza a don Eduardo Cáceres para que por sí ó por medio de apoderado en forma comparezca ante este Juzgado a contestar la demanda de divorcio que contra él ha promovido doña Laura Alledes y para llenar previamente el requisito de la conciliación dentro del término de noventa días a contar desde la primera publicación del presente edicto bajo apercibimiento en caso de no comparecer de comparecer

se un defensor de oficio que lo represente en dicho juicio.
Fray Bentos Abril 24 de 1911.

José Durandona y Vidal
Emb. Pco.

AVISO

HOSPITAL

Por disposición del señor Intendente Municipal se cita a todos los acreedores del Hospital de esta ciudad para que presenten sus cuentas antes de vencerse el mes corriente.

Fray Bentos Junio 21 de 1911

JOSÉ ARANBURU

Economista

¿Cuál es la mejor fotografía?

LA DE CARLOS ZEPPERINO

LA CALLE TREINTA Y TRES

ESMERO—LIMPIEZA—CHIC

PRECIOS MODICOS

¿DESEA Vd. VESTIRSE ELEGANTEMENTE COMO EN LAS GRANDES CAPITALES, Y CON EL MISMO CHIC QUE ACOSTUMBRAN LOS DISTINGUIDOS CABALLEROS DE GUSTO MUY REFINADO?—ACUDA PUES, A LA

SASTRERIA DE "ROMA"
De JOSE GIACHETTA

—(Sucesor de ANTONIO De DOVITIS)—Año 1880—

En esta antigua y acreditada casa, el trabajo es garantido, y las ventas que ofrece no son igualadas por ninguna otra similar.

P—El corte y confección son de primer orden

O—Tiene por lema satisfacer el gusto de sus clientes.

R—Importa directamente los más modernos casimires.

Q—Constantemente se preocupa de las continuas variaciones de la Moda

U—Los precios son de verdadero reclame.

E—Es la mejor casa de confianza.

136—Calle Brasil—136

Almacén, Barraca y Ferretería

— DE —

Antonio Abrinis

compra y venta de cereales
en general y frutos del país

FORRAJES, MADERAS, BALDOSAS, ALAMBRES

y demas artículos de construcción

Especialidad en sarnifugas y garrapaticidas

El FerroCarril de Agorta que vendrá

"A LA CIUDAD DE FRAY BENTOS"

Sustrería, Sombrerería y Ropería

No dará pasaje a los que no tengan ropa comprada a Luis Astarita que vende sombreros de todas clases y medidas, traje hechos para hombres y niños, lencería, corbatas, perfumes.

Confecciona trajes de elegante cortes

SECCION ESPECIAL PARA PERSONAS DE CAMPANA

LA CASA MAS SURTIDA EN EL RAMO

PROXIMAMENTE GRAN ENSANCHE—VISITENLA TODOS, FRENTE A "LA CANCHA"

Dice Astarita: "Vendo bueno y brato

para hacer fortuna rapidament

Pase a informe del Juez de Paz de la 11.ª Sección una solicitud para amparar, de Domingo Muape.

Se concede al señor don Bonifacio Calles el permiso correspondiente para construir una pieza (S. 3 U. 76). Se dicta resolución en la solicitud para alambiar campo formando cañon de los señores Pedro Carrasco, Rafael Gómez, a fin de que se presenten por separado.

A informe de la Inspección T. Regional núm. 16 la solicitud de don Juan Holci para cercar el solar 5 de manzana 134.

Consejese al señor Francisco Larrazaga permiso para edificar en el solar 2 de la manzana 140.

Se remite para que informe el Sr. Juez de Paz de la 1.02ª sección la solicitud para cercar dos fracciones de campo presentada por los señores Escosellos Hosa. Se concede los señores Llanabias de Olivá y Demitral el permiso que solicita para edificar en un terreno de don Miguel Ang situado en la calle Florida entre 25 de mayo 6 Itzaingó.—A la Inspección T. Regional se remiten solicitudes de Antonio Chivoni para modificar una abertura (sec. 6 96) de doña Victoria L. de Ressi) para construir una pared (sec. 4 M. 1).—Se concede a don Francisco A. Holci el permiso que solicita por Domingo Sarcela para cercar solar 2 de la M. 12.

Consejese el permiso a Don Matías Solaba y Ramon Barriola para edificar en el S. 5 No. M. 14.

El-Secretario.

Oficina del Registro Civil de la 11 Sección del Dpto. de Río Negro.

Edicto de matrimonio

Ramírez y el día 5 del mes de mayo del año mil novecientos once a nuevo de la mañana. Apetición de los interesados hago saber: que Don Aurelio Morador y Otero, de veintidós años de edad, de profesión viudo, de profesión medicina, nacionalidad oriental, nacido en Montevideo y domiciliado en Ramírez, 1.ª Sección, Y Doña Enloja Morador de veintidós años de edad, de profesión soltera, de profesión labores de casa, de nacionalidad oriental, de profesión M. 3a. Sección del departamento de Flores, domiciliada en Flores, de esta Sección. Se da fe de lo cual intimo a los que suene de algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuestren escrito ante esta oficina, haciendo constar las causas.

Yo firmo para que sea fijado en la pared de esta oficina, y en el periódico "La Verdad" por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Testado a la no vale.—Enmendado— Flores—vale.

Andrés G. Lopez
O. del E. C.

Solares en venta

Se vende un solar esquina de dos manzanas y pozo de balde, calle de la ciudad esquina Canelones; otro solar esquina calle 19 de Abril es esquina y dos solares en la manzana del horno de ladrillos.

FRANJ. CORINI

Almacén, Bazar y Ferretería
"EL PROGRESO"
 DE
JUAN MANUEL NOCETTI
 CALLE de JULIO esquina 25 de AGOSTO
Casa especial en comestibles, aceites
y vinos finos
Servicio especial á domicilio

Doctor N. Barbot
Médico Cirujano
 CONSULTAS: de 4 á 5 menos los feriados
 CALLE 18 DE JULIO

"La Despensa"
 -DE-
Costa y Valdetaro
 GRANDIOSO SURTIDO EN LOS RAMOS DE TIENDA Y BAZAR
 MACEN POR MAYOR COMISIONES
 Y CONSIGNACIONES EN GENERAL

Apagaren pequeñas
cuotas mensuales
se confeccionan
trajes sobre
medida
SASTRERIA
Salvador Fucito

25 de Mayo 42--Fray-Bentos
Panadería "LA URUGUAYA"
 de
José A. Bertoni
 Calle 18 de Julio

En esta acreditada casa encontrarán pan y galleta de primera, clavados con harinas superiores, como también una gran variedad en masas, bollos etc.
 La casa cuenta con jardinerías higiénicas para el reparto, y garantiza un buen y esmerado servicio de sus repartidores.

Atiende pedidos de campaña

AGENCIA MARITIMA

- DE -

Raymundo Mendez

DESPACHANTE DE ADUANA Y COMISIONES
 CONSIGNACIONES Y REPRESENTACION EN GENERAL
 CALLE-Florida-110
 - FRAY BENTOS -

Servicio de Café

AVISO

Me es grato llevar á conocimiento de los señores asociados del Club Unión Oriental, que la comisión directiva del mismo en seccion celebrada el 21 del corriente acordó aceptar mi propuesta, atender el servicio de café y sala de juego durante el año

1911

Con este motivo he mejorado notablemente el servicio referido y el cual hasta la fecha estuvo también á mi cargo, pudiendo por consiguiente llevar las exigencias actuales del Club, satisfaciendo á todos los asociados por quienes espero ser favorecidos.
 Fray Bentos Junio 24 de 1911.

JOSÉ LARCANO

Lancha automovil

AVISO

Participo á los viajeros que están á su disposición las solite una figura y cómoda Lancha automovil estinada á viajes á Gualguaychú, Nuevo Berlín, Río Negro y los puntos de la costa que están dentro esos límites. Además es harán con ella excursiones por nuestro Río.

Los precios serán convencionales sumamente reducidos.

Por informes, en esta imprenta ó en la casa de comercio de Miguel Peyra.

CARLOS GUEVARA

La Central

Confitería, Café y Bilar

- DE -

Alfonso Requiterena

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA 33

PLAZA CONSTITUCIÓN

Servicio especial en Bandejas para Casamientos, Bailes y Oleos

Surtido permanente en Bombones finos, chokolates, caramelos y confites

¡¡NO MAS EBRIOS!!

LOS POLVOS COZA CURAN LA

EMBRIAGUEZ.

Por datos y medicamentos dirigirse al agente en esta ciudad señor **Tesforio Portas**-CALLE FRAY BENTOS. N° 46.

Miguel Nocerino y Cia.

TALLER DE HOJALATERIA MECANICA

Se encarga de todo trabajo del ramo, como ser: lañaria de fierro, cuartos de baños con circulación de agua caliente, Molinos y Campanillas eléctricas.

Precios módicos

CALLE MINAS ESQ. 25 DE AGOSTO

Inspeccion Departamental de Higiene

Se pone en conocimiento del público de que en esta oficina se practicará desde la fecha la vacunación y revacunación gratuita todos los días hábiles de 4 á 5 p. m.

Fray Bentos Enero 20 1911

ALF. GUTIERREZ MENDOZA
 Secrio

INVITACION

El Centro "Descendientes de los Guerreros de la Independencia y Constituyentes" de la República Oriental de Uruguay, invita á inscribirse á este centro á los descendientes de esos héroes y á los Orientales que simpatizan con el ideal que se persigue.

Por estatutos aprobados por el Superior Gobierno dirigirse á la Secretaría Ateneo de Montevideo Plaza Libertad.

HÉCTOR ANZOATEGUI
 Pte.

"La Uruguaya"

CARPINTERIA, MUEBLERIA, FERRETERIA y Empresa de pompa fúnebre

-DE-

Alejandro J. Castiglione

Florida entre Brasil y Salto

Fray-Bentos

Varillas para cañados, lana para colchones, camisas de fierro y elástico americano, lunas de espejo, sillitas y sillones de viena y americanos y variedad de pinturas y barnices.

POMPAS FUNEBRES

Se atienden pedidos á todas horas del día y de la noche.-Surtido completo en coronas, cintas, álbums y mortajas de varias clases.

CONSULTEN LOS PRECIOS DE LA CASA

Banco de la República
 ORIENTAL DEL URUGUAY

SUCURSALES EN-Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Misiones, Razno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, Nico Pérez, Carmelo, Dolores y San Carlos.

Sucursal en Fray-Bentos
OPERACIONES

Descubiertos-En cuenta corriente en oro y plata.
Descuentos-De toda clase de documentos de comercio.

Giros S. el Interior-Sobre Montevideo y demás puntos de la República donde tiene establecidas sucursales.

Giros S. el Exterior-Directamente sobre las ciudades principales de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, República Argentina, etc. etc.

Cartas de crédito y órdenes telegráficas-Se expiden sobre el interior y exterior mediante módicas comisiones.

Cobranzas-Se encarga de cobranza de cupones, dividendos, letras, arrendamientos, billetes de lotería, etc. encargándose de remitir su importe á donde lo designe.

Títulos en Custodia-y demás operaciones bancarias hasta el máximo.

ABONA-En cuenta corriente en oro

En depósito á plazo fijo á 3 meses 3 " anual

" " " " 6 " " " 4 " "

" " " " mayor plazo convencional. 4 " "

OBRA-Descubierto en cuenta corriente convencional

" " " " especial 8 " "

" " " " con garantía de valores " "

Descuento de Letras, Conformes y Vales.

Horas de oficina-De 8 á 11 y de 3 á 5

EDELMIRO MANÉ (hijo)-GERENTE.

¡ Estancieros !

Hagan sus portones de cimbra con

"Cierre Vesp"

PREMIADO EN VARIAS EXPOSICIONES

Agentes en la República

Sosa y Valdéz García

Consignatarios de ganados en tablados

MIGUELETE 37

Pidan datos al Agente exclusivo en el Dpto

Alejandro E. Pesco

PANADERIA

"La Mecanica"

DE

José S. Bordoli

Este establecimiento mecanico, es el único exclusivo que puede citarse en la localidad PAN, GALLETA, PAN DULCE y PANES de LECHE y otros artículos elaborados por ingeniosas máquinas recientemente adquiridas, que le permiten en todo momento atender á los pedidos que le hagan los establecimientos y casas de comercio de campaña. Estos artículos son elaborados con harina de primera clase del molino de Felipe Fontana de Palmira.

Ventas al por mayor y menor
REPARTO A DOMICILIO

Calle Liebig, esa Artigas